



联合国

Distr.
GENERAL

经济及社会理事会



E/CN.4/1983/33/Corr.1
18 April 1983
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第三十九届会议
议程项目 12

在世界任何地区,特别是在殖民地和其他未独立
国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

人权和大规模外流秘书长的说明

更正

下文取代附件三

GE. 83 - 11945

附 件 三

联合国各机构或部门

亚洲及太平洋经济社会委员会

1983年3月29日

研究报告一开始就着重谈了没有法治或法治遭破坏从而侵犯人权引起人口大规模迁移的问题。世界上许多地区的国家仍带有殖民主义遗留的伤痕。各国政府为实现社会经济的发展，努力要使各种族团结一致，它们想要制止种族离心力，却引起了国家与个人之间的冲突。过去殖民主义也往往偏向某些人，使他们在政治上和经济上都居统治地位。这种不公正现象的长期存在是与人权思想相对立的，但要消除这种现象又可能侵犯这一历史产物的既得利益者的权利。

一些发展中国家面临各种经济问题：人口增长，粮食匮乏，通货膨胀和失业现象日益加剧，生态恶化等，报告承认这些国家里的人权是不可言状的。人们对经济状况感到沮丧的情绪动摇了社会结构，侵蚀了社会结构的基础，从而破坏了人权的社会支柱。独裁力量往往要削弱已经很脆弱的社会结构，甚至取而代之。外部的吸引力加强了原籍国的排斥力，特别是晶体管收音机和电视机已进入发展中国家，把世界上较富裕国家里富足舒适生活的幻象变得叫人垂涎欲滴。

滥用庇护权的动机多种多样，划分为难民的人数也被夸大。这一份报告认识到这种不良倾向破坏了这一原则，损害了真正难民的利益，因此建议修改难民、国籍和劳工法，进行公正的人口调查，组成一个联合国人道主义观察团来直接监测这类大规模人口流动的情况。

难民的流动给接受国的经济资源和社会结构带来了很大压力。对付这种流动的重担多数落在发展中国家的身上，由于这些国家资金缺乏，必然需要国际社会给予援助。虽然提供救济中常出现没有将救济送往需要的地方、或重复提供救济而造成浪费的现象以及地域分配不当的情况，但能得到救济本身就是一种强大的引诱因素。报告根据这些批评，敦促采取一种把双边与多边援助结合起来的办法，并

统一提供物质援助的标准。 报告建议应查明可能发生的人口大规模外流，引导向可能出现难民的国家提供国际援助，在此工作中，应该更加重视采取多边——跨部门的预防性措施，而不是目前这种补救性的临时措施。

有几种大规模人口流动对原籍国产生了十分有害的影响。 由于当前经济不景气，在西方工业化国家的移民劳工面临被遣返的威胁。 这更加剧了发展中国家的困境。 对发展中国家至关重要的专门人材，如医生、工程师等，被高薪吸引，外流到西方工业化国家。 人材外流虽然规模较小，但其危害同样严重。

我们也许可以这样说，大规模的人口流动，不论是出于政治的还是经济的原因，在亚洲及太平洋地区都并非是闻所未闻。 恰恰相反，这一现象以这样或那样的方式影响到这个地区的几乎每一个国家。

至于在这一地区内由内乱引起的人口外流，鉴于其所涉及的政治问题及影响，无法采取研究报告中建议的预防措施。 目前对流离失所者提供的国际援助往往招致干涉国家利益的指责，使这项工作受到阻碍。 工业化国家面临的各种经济问题削弱了它们接受安置难民的能力，这势将使给予避难的发展中国家长期承受这个沉重负担。

对于上述的和其他一些有关人口大规模地流出和流入亚洲及太平洋地区的问题，联合国的各有关组织和机构应该予以更广泛的注意，采取更多的行动。

在世界上许多地区出现的大规模人口迁移，这个令人痛惜的事实反映了当前政治和经济上的失调。 研究报告从各个角度研究了人类的这一灾难，清楚地分析了它的各种各样的根源以及它带来的影响，并提出了减轻这种苦难的切实可行的建议。

×× ×× ×× ×× ××